元豐有限公司 雲島 華埠

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到

金英芳

雙托水仙花頭

大帮抵埗



The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件
實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜竊之損失。你更能感覺自慰。你的雖以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。皆然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠寮市定夾哥林比亞街支行啓



中和行公司 溫高 華埠

Chung Wo Hong Co.

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

送禮各式貨品

各江鮮明海味

祖國藥材補品

正沙田大柚

合時各種水貨



雲埠 永隆公司

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

MU 1-1734

大帮唐山水貨抵步

沙田蜜柚 泮塘蓮藕

佛手白菓 大肉生薑

桂林馬蹄 沙坪粉葛

芋仔 芋頭 大肉沙葛等等

牛肉干 臘腸 臘鴨

精製 瘦火肉 义燒 火鴨 發行



超過三百萬人

在滿地可銀行儲蓄

凡在加國始創最早之銀行儲蓄者，未有壹人遭受損失，因各儲戶認爲滿地可銀行爲最友誼而且又最穩當何不即日親來銀行以壹元之數，可立即開壹儲蓄戶口？

"MY BANK" B of M

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

加國始創最早之銀行

雲埠片打街夾哥林比街支行

Pender & Columbia Sts. Branch:

ARTHUR E. EXHAM

Manager

由壹八壹七年爲加國各界人士服務


# 特載要聞

## △潛伏在港台間諜網

## 已全部解體

### △兩首腦已調返基地

### △英國保密官員將續來港

香港訊。據有關方面消息。由於月前警方在火頭盤洲搜獲一批軍火服裝。繼而拘獲一批有關人物。使潛伏本港之一個龐大地下情報機構。已告解體。同時該機構之兩名首腦人物。最近已調返基地。聽取最高當局之處理。

內幕人士透露。此龐大之地下情報機構。隸屬台灣國防部第二廳。專門担任軍事情報及秘密破壞工作。其工作目標地區則係廣東沿海岸綫。與港澳地區無直接關係。惟本港保密當局。誠恐因此影响社會治安。故對於目前仍潛伏本港之該機構人員。依然繼續追查。務期全部落網爲止。

據說。最近三週來。在保密人員之積極追查下。仍有若干人員拘捕或傳訊。一部份認爲該機構有直接關係之人物。已被押往西環域多利道政治犯集中營接受保密人員偵訊。預料偵訊工作告一段落後。將有若干政治犯被陸續遞解赴台。

有關人士同時透露。上月十九日。被解赴台灣之十一名政治犯。全部隸屬台方國防部第二廳。××情報站之工作人員。其中兩名之官階爲陸軍上校。三名爲陸軍中校。該批人員之主要任務。除負責搜集廣東沿海共方之軍事情報外。并經常各種不同身份。潛入大陸。從事爆破及沿海各地下情報人員聯絡。企圖在中共軍力薄弱之地區。建立地下武裝組織。月前警方在火頭盤洲搜獲之一批軍火服裝。據說就是該軍事情報機構人員。準備秘密運入大陸之軍事少備之一部份。

現本港治安當局。因鑒於台在本港活動之各方間諜人員日趨增加。對於反間諜工作。最近積極加強。其有豐富反間諜工作經驗之數名保密官員。（英國陸軍情報部人員）據說。將陸續由英倫抵港。以强化反間諜之組織。對各方面之諜報人員之活動。作有效之偵查及搜捕。

## 港郊衛星市鎮

## 將有摩天大厦

香港訊。香港新界元朗衛星城市建設藍圖已公佈實施。在該市區內。將有一乎兩層之舊樓屋地十二萬方尺面積予以拆卸。改建爲摩天大樓。其中計有十六層新樓卅一幢。六層新樓共七十一幢。在過去百餘幢樓宇中。有八座將於明年春興築。費將逾二千萬元。

上述改建摩天樓計劃。係包括元朗大馬路左邊樓宇。以及合益街。合發街及合享街等四條街道。此等樓地業權。係爲元朗合益有限公司所擁有。合益公司原是當地八鄉。十八鄉。新田賓厦村。屏山及屯門等鄉民共同投資創設之公益機構。今日元朗墟。亦即係由該公司創闢而成。故市內大部份地產。皆爲該公司所佔有。估計擬加改建之樓地。總面積共逾十餘萬方尺之多。

## 港郊荃灣興建

## 新樓達二千層

香港訊。香港衛星城市荃灣。年來私人配合投資興建新樓者至爲蓬勃。此新城市目前新樓林立。面目一新。據內行估計。荃灣新住宅區內年來已建成或建築中之新樓。預計本年之內新樓數目將達到二千層。根據約畧統計。該區上述大批新樓之興建。其投資總值達數千萬元。僅建築費即約達二千萬元。地價尚未計算在內。

目前荃灣新樓集中於市中心住宅區。如楊屋村道。河背街。川龍道。新村街。青山道。公衆街一帶較多。普通多屬六層唐樓。亦有八層者。最近並有十二層大厦興建中。此外亦有進行興建十五層大厦。

截至目前止。荃灣在過去一年建成之新樓。總計已逾六百層。目前正在打樁或興築上蓋中之新樓。亦約達六百層。荃灣地價年來已增至每尺六百元以上。此使每間面積一千尺之新樓。在地價方面投資即達十萬元。


往香港過新年

Chinese New Year Festival Tour
Via Canadian Pacific

台港兩地新年最爲高慶。本旅行社爲利便僑胞起見。特由雷根君主辦領導沿途觀光日本台灣香港

㊀期訂於壹九六三年元月十六日起程

㊁乘太平洋豪華噴射機

㊂全部觀光旅費膳宿及來回機票等壹千壹百七十元加幣即美金一千〇八十元

歡迎僑胞參加。請早駕臨掛號。以便協助辦理出入口旅遊手續

行程簡章函索即送

加拿大雲高華 環球旅行社謹啓

WANKOW TRAVEL BUREAU LTD.

Phone: MU. 4-3520

258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.



萬千文化事業公司

THE UNIVERSAL COMPANY

49 E. PENDER ST.

VANCOUVER 4, B.C. CANADA

本店經售

圖書雜誌

錄音唱帶

歡迎 COD

目錄印備

函索即寄



振愼自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.

邀請參觀壹九六二年新式車

VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & TRUCKS

H. Harry Tuey

TR 6-9211

住宅電話

TR 6-6289

華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。



鍾銳園

JONG HUGHIE

P. O. Box 346 Phone LI 6-5541

ARMSTRONG, B.C.

暗市富埠

本園土產

上等瓜菜出市

大肉蒜子 靚滑蘿白 大肉兆菜 靚大香芹 矮脚白菜 潮州芥菜 白菜心

白菜 尤菜心 大小老身冬瓜 矮脚龍牙白

大小交易 特別計平

所有寄費 買者自理



美寶

女界美容院

喜市定東街門牌九號

電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器 摩登時裝冷氣捲燙

美容專家精工妙法 電話預約保證滿意


## 中華民國五十二年

## 卡城民治黨職員表

常務委員 張椿積 黃寶深

執行委員 張椿積 黃寶深

馬奕棠 張炳進 余鴻惠

丘煥謙 鄧桂儒 黃開福

陳健民 黃樹琼 馬榮週

黎家振 張林闊

候補執委 朱國良 林舉溢 林達進

朱鶴年 黃桂棠 龔伯安

袁兆琪

監察委員 黃桂棠 張林潤 張炳進

陳健民 龔伯安 朱國良

張文錫 黃國棟 林舉溢

候補監察 黃寶深 吳維海 黎家振

黃錦穩 林遠進

監察書記 潘禎祥

書記 馬若夢 馬恩聰

外交 勞達 朱國良

財政 黃開福 丘煥謙

文教 黃樹琼 關子韶 司徒瑞芳

潘禎祥 陳健民

慈善 馬和清 李廷俊 朱國良

梁彬邦 黃錦穩

宣傳 梁達文 龔伯安 方裕民

劉振明 朱錫騮

組織 雷兆能 朱錦銘 黃庚有

馬求達 許瓊珠

調查 羅子杭 黃渭深 譚一平

雷新源 李超凡

核數 馬榮週 馬榮富

催收 馬恒倫 李奕偉

評議 全體黨員

## 民國五十二年

## 卡城達權社職員表

社長 余鴻惠 馬和清

議長 張炳進 馬若夢

監督 張林潤 黃桂棠

書記 馬若夢 馬榮富

外交 勞達 朱國良

財政 丘煥謙 黃開福

核數 馬榮週 馬榮富

催收 馬恒倫 余和進

評議 全体社員

## 民國五十二年

## 卡城民治黨達權社

## 實業部職員表

總理 張椿積 余鴻惠

監督 張林潤 黃寶琛

書記 馬汝美 馬榮富

外交 朱國良 勞達

財政 黃開福 丘煥謙

核數 馬榮週 馬榮富

庶務 李奕偉 馬金宗

董事 吳維海 李廷俊 吳在就

黃國藩 梁明立 余球

黃朗如 吳松長 曾北堯


李和山

承接土木工程。裝修舊樓。修理屋蓋。士德高及油漆。價錢公平。

Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave.,

Vancouver 13, B.C. AM 6-2827



秀子可使飛行極愉快

日航侍應生寺崎秀子小姐，預料乘客壹登 DC-8 JET COURIER 噴射機，即身處在東方中。蓋有中西美味食品，供應豐富。

日航經濟位與頭等位，均愉快舒適，而票價與各大航空公司同，其特點爲樂於服務招待週到，班期利便。

日航又有特別利益，使溫哥華飛東方乘客轉三藩市及羅生埠停留探親友，或再停檀香山，只收北極圈班機票價，不另加費。三藩市或羅生埠每日下午皆有班機飛東京羅生埠每晚有新班機飛東京。又由檀香山飛東京，每星期六下午有新班機。

日航與各大航空公司，有最好聯繫轉飛香港，台北或星嘉坡。

購票請到各旅行社或電話

日本航空公司

溫哥華埠 ZEnith 6800

JAPAN AIR LINES